

**Cervia Città Giardino** 🇮🇹

Nata nel 1972 con il nome "Maggio in Fiore" da un'idea di Germano Todoli e portata avanti dal figlio Riccardo, l'evento ha assunto il nome attuale negli anni Novanta, per valorizzare le caratteristiche ambientali del territorio, che all'inizio del Novecento stimolarono il pittore e urbanista Giuseppe Palanti a creare qui la città giardino, sul modello teorizzato dall'inglese Ebenezer Howard. La manifestazione, oggi come ieri, punta alla salvaguardia del verde e della natura all'insegna dell'amicizia tra i popoli. Ogni anno vengono invitati a Cervia i maestri giardinieri di città, enti, aziende e associazioni, italiane e straniere per allestire più di 60 aree verdi. In questi oltre 50 anni centinaia di realtà hanno regalato a Cervia stupendi giardini, vere e proprie opere d'arte che danno vita alla mostra d'arte floreale a cielo aperto più grande d'Europa. La manifestazione è oggi famosa in tutto il mondo e ha collezionato importanti riconoscimenti. Il valore aggiunto dell'evento è il profondo significato che si rinnova ogni anno: stringere rapporti e mantenere amicizie con altre realtà, base fondamentale per realizzare un futuro di solidarietà e pace. Proprio la pace, il disarmo, la fratellanza dei popoli, la sostenibilità e biodiversità, sono il tema dell'edizione 2023: **GIARDINI SOSTENIBILI Clima Pace Futuro**. Per questo all'inaugurazione in programma il 15 giugno sarà presente in collegamento anche S.E. il Cardinale Matteo Maria Zuppi, in occasione della presentazione alla città di tutti i giardini realizzati dagli abili Maestri del Verde durante il mese di maggio e giugno. Un lavoro di alta qualità e di vera e propria eccellenza, ispirato ai valori di sostenibilità, di attenzione per l'ambiente e per la biodiversità.

**Cervia Garden City** 🇬🇧

Founded in 1972 under the name "Maggio in Fiore" (May in Bloom) from an idea of Germano Todoli and continued by his son Riccardo, the event took on its current name in the 1990s, to enhance the environmental characteristics of the area, which in the early 20th century stimulated the painter and town planner Giuseppe Palanti to create the garden city here, on the model theorised by the Englishman Ebenezer Howard. The event, today as in the past, aims to safeguard greenery and nature under the banner of friendship between peoples. Every year, master gardeners from Italian and foreign cities, organisations, companies and associations are invited to Cervia to set up more than 60 green areas. In these over 50 years, hundreds of wonderful gardens have been set up in Cervia, true works of art that give life to the largest open-air floral exhibition in Europe. The event is now world famous and has collected important awards. The added value of the event, its deep meaning, is renewed every year: to forge relationships and maintain friendships, a fundamental basis for accomplishing a future of solidarity and peace. Precisely peace, disarmament, brotherhood of peoples, sustainability and biodiversity are the themes of the 2023 edition: **SUSTAINABLE GARDENS Climate Peace Future**. For this reason, at the inauguration scheduled for 15 June, H.E. Cardinal Matteo Maria Zuppi will also be present at the presentation to the city of all the gardens created by the skilful Masters of Green during the months of May and June. A work of high quality and true excellence, inspired by the values of sustainability, care for the environment and biodiversity.

**51ª edizione Cervia Città Giardino: GIARDINI SOSTENIBILI Pace Clima Futuro**  
Fino alla fine di settembre

LA MOSTRA D'ARTE FLOREALE A CIELO APERTO PIÙ GRANDE D'EUROPA Gli originali giardini ed incredibili allestimenti floreali, curati con attenzione dal Servizio Verde del Comune di Cervia, durante tutto il periodo estivo, possono essere ammirati gratuitamente passeggiando per Cervia, Milano Marittima, Pinarella e Tagliata.

**51 edition Cervia Città Giardino: SUSTAINABLE GARDENS Climate Peace Future. Until the end of September**

EUROPE'S LARGEST OPEN-AIR FLORAL ART EXHIBITION  
The gardens, flower beds, sculptures amidst the green are displayed like in an "open air museum" during all Summer, spread in different spots of Cervia, Milano Marittima, Pinarella and Tagliata.

**Inaugurazione 51° Cervia Città Giardino**

Giovedì 15 Giugno Ore 16.30 - Rotonda della Pace Cervia  
Consegna riconoscimento alle città ed enti partecipanti alla manifestazione per la creatività e l'impegno profusi nella realizzazione dei giardini.

Osipete d'onore in collegamento S.E. il Cardinale Matteo Maria Zuppi  
**Inauguration of the 51st Cervia Garden City**

Thursday 15th June - 4.30 pm - Rotonda della Pace Cervia  
All the participating cities and institutions taking part in the event will be awarded with a recognition for creativity and commitment they have displayed in the realisation of the gardens. Guest of honour in connection HE Cardinal Matteo Maria Zuppi

**Cervia Bonsai**

Dal 23 al 25 giugno - Sala Rubicone/Cervia  
Venerdì 17.00 - 22.00 Sabato e domenica 10.00 - 13.00 e 17.00 - 22.00

Mostra di bonsai e workshop a cura dell'Associazione "Cervia Bonsai"  
Cervia Bonsai Exhibition of bonsai and workshops by the "Cervia Bonsai" Association.

**Passeggiate Meditative in Pineta**

dalle 7.00 alle 8.00  
29 giugno e 10 agosto - Entrata da Via Sicilia/Pineta di Tagliata  
20 luglio e 7 settembre - Entrata da Via Emilia/Pineta di Pinarella  
Le Passeggiate Meditative sono gratuite e adatte per chiunque desideri tornare alla calma del cuore, alla quiete della mente e alla propria essenza, che è la nostra vera natura. Conduce Maria Teresa Tartaglia, in collaborazione con Ecomuseo del Sale e del Mare di Cervia.

**Meditative Walks in the Pinewood** are free and for anyone who wishes to return to calmness of heart, stillness of mind, and to one's essence, which is our true nature.

**Ciclo di letture "Storie in giardino"**

Giardino Biblioteca di Cervia "Maria Goia" - Circonv. E. Sacchetti 111/Cervia  
Martedì 4 luglio ore 17 "Arte che spasso" - Martedì 11 luglio ore 17 "La nostra casa è il mondo" - Martedì 18 luglio ore 17 "Che mostri quei mostri" - Martedì 25 luglio ore 17 "I biscotti di Mia". Letture a cura della biblioteca. A seguire laboratorio creativo  
**Letture e laboratorio creativo a cura di Paola Pappacena**  
Giovedì 3 agosto ore 17 e martedì 8 agosto ore 17 " La tela di Leo"  
Le letture si terranno nel giardino della Scuola Alessandrini - Entrata dalla Biblioteca; in caso di maltempo si terranno all'interno. Attività gratuite. Si consiglia la prenotazione.  
Informazioni e prenotazioni: 0544-979384 -biblioteca@comunecervia.it - Only in Italia

**CACCIA AL TESORO AL PARCO LENTO**

5 settembre ore 15.30 - Pineta Pinarella e Tagliata  
Un pomeriggio divertente alla scoperta del Parco Lento PARCO DEI DIRITTI NATURALI DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI. Iscritti da solo o in gruppo, vieni a piedi o in bicicletta, scopri le nove postazioni del e risolvi gli indovinelli o le prove che ti porteranno al tesoro. Alla fine, merenda di frutta e un simpatico gadget per tutti! I bambini si muovono in autonomia accompagnati dai loro genitori. È possibile iscriversi anche il 5 settembre alle ore 15 presso 3 punti di accesso al Parco Lento: via Venezia Giulia, via Mezzanotte e via Salentino.  
Evento gratuito Info: ++39 320 2213954  
**TREASURE HUNT AT THE SLOW PARK** - A funny afternoon looking for tracks and clues throughout Pinarella and Tagliata pinewood. Free registration is also available on September the 5th at 3pm at the Park's three access points: via Venezia Giulia, via Mezzanotte and via Salentino.  
Info: ++39 320 2213954

Informazioni : IAT ☎ 0544 974400  
@visitcervia @visitmilanomarittima  
📍 Cervia Città Giardino 📍 cerviacittàgiardino

**1972-2023**  
**51ª edizione Cervia Città Giardino**  
**GIARDINI SOSTENIBILI**  
**Clima Pace Futuro**

Mostra d'arte floreale a cielo aperto più grande d'Europa  
Europe's largest open-air floral art exhibition

AGGIORNAMENTI SU MANIFESTAZIONE E PROGRAMMA  
UPDATES ON THE EVENT AND PROGRAM



## CERVIA NEL VERDE

### Aree boscate

- Pineta di Cervia-Milano Marittima (210 ettari)
- Pineta di Pinarella-Tagliata (24 ettari)
- Parco Naturale (27 ettari)
- Bosco di Inizio Millennio e dei nuovi nati I° stralcio (4,5 ettari)
- Bosco dei nuovi nati II° stralcio (4 ettari)
- Bosco dei nuovi nati III° stralcio (2,5 ettari incluso nella Pineta di Pinarella-Tagliata)
- Boschetto di Primavera (1,5 ettari)
- Rimboschimento area Bassona (40 ettari bosco + 8 ettari di siepi)

### Aree vincolate dalla Regione Emilia-Romagna con alberi monumentali

- Bosco del Duca d'Altemps – Castiglione di Cervia (4 ettari)
- Gelsio bianco in via Catullo (1 esemplare)
- Pioppo bianco in via Crociferone – Cannuzzo (1 esemplare)

### Parchi pubblici giardini e aree ornamentali

- 56** Aree ornamentali
- 53** Aree gioco per bambini (parchi e scolastiche)
- 48** Aree verdi prive di attrezzature ludiche (accessibili ai cani)
- 1** Parco fluviale "Tolmino Baldassari" a Cannuzzo (5 ettari)
- 1** Area didattica sperimentale "Rondano Dondini" a Montaletto (2400 mq.)
- 8** Aree verdi per sgambamento cani

### Aree fitness all'aria aperta

- 3** Percorsi fitness nella Pineta di Pinarella -Tagliata
- 2** Percorsi fitness nella Pineta di Milano Marittima
- 1** Palestra all'aria aperta nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
- 2** Percorsi running nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
- 1** Palestra all'aria aperta nell'area pinetata di Savio di Cervia

### Percorsi natura

- 1** Aula didattica all'aria aperta nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
- 1** Sentiero naturalistico nel Parco Naturale
- 1** Sentiero naturalistico con 8 stazioni nella Pineta di Cervia e Milano Marittima
- 1** Sentiero naturalistico nel Bosco del Duca d'Altemps
- 1** "Parco Lento" Parco dei diritti naturali dei bambini e delle bambine nella Pineta di Pinarella-Tagliata

**Verde totale 5,1 milioni di mq. Verde pubblico 181 mq. per abitante**

## GIARDINI ALLESTITI DA CITTÀ, ENTI, ASSOCIAZIONI

| GIARDINO  | NAZIONE  | DOVE                    | In pianta |
|---|----------|-------------------------|-----------|
| Aalen/Germania - Città Gemellata con Cervia - in collaborazione con Städtepartnerschaftsverein Aalen e.V. | Germania | Rotonda 1° maggio       | 8         |
| Abtsgmünd/Ostalbkreis   | Germania | Rotonda 1° maggio       | 8         |
| Adelmannsfelden/Ostalbkreis   | Germania | Rotonda 1° maggio       | 8         |
| Arte Giardini di Antonelli Massimo in collaborazione con Azienda Ospedaliero Univeritaria Meyer - Firenze | Italia   | Rotonda Don Minzoni     | 8         |
| Associazione Culturale Menocchio,   | Italia   | Parco della Rimembranza | 12        |
| Diabolik @ Astoria, Diabolik Club   |          |                         |           |
| Associazione Pubblici Giardini - Associazione Italiana Direttori e Tecnici Pubblici Giardini              | Italia   | Rotonda della Pace      | 15        |
| Azimut SPA  | Italia   | Rotonda Torino          | 2         |
| Baden bei Wien  | Austria  | Piazza Unità            | 12        |
| Bagnacavallo (RA)   | Italia   | Rotonda Cadorna         | 7         |
| Bartholomä/Ostalbkreis  | Germania | Rotonda 1° maggio       | 8         |
| Bolzano (BZ)  | Italia   | Rotonda Cadorna         | 7         |
| Bopfingen/Ostalbkreis   | Germania | Rotonda 1° maggio       | 8         |
| Bormio (SO)   | Italia   | Piazza della Repubblica | 16        |
| Casa delle Farfalle - Milano Marittima (RA)   | Italia   | Rotonda Cadorna         | 7         |
| Central Garden Maroni - Cesena (FC)   | Italia   | Viale G. Matteotti      | 5         |
| Centro Flora di Gastone Greggi  | Italia   | Rotonda 1° maggio       | 5         |
| Forlimpopoli (FC)   |          |                         |           |
| Cervia (RA)   | Italia   | Viale Sicilia           | 15        |
| CNA - Confartigianato Cervia (RA)   | Italia   | Parco della Rimembranza | 12        |

## GARDENS CREATED BY TOWNS, INSTITUTIONS, COMPANIES

| GIARDINO   | NAZIONE       | DOVE                                       | In pianta |
|--|---------------|--|-----------|
| Communities in Bloom of International Challenge  | Canada/Italia | Giardino Innocenzo XII Piazza G. Garibaldi | 1         |
| Asproffori/Comuni Fioriti - Gruppo Padana  |               |  |           |
| Coniolo (AL)   | Italia        | Viale Roma                                 | 3         |
| Consorzio Grado Turismo  | Italia        | Piazza della Repubblica                    | 16        |
| Cooperativa Bagnini Cervia   | Italia        | Rotonda Cadorna                            | 7         |
| Coordinamento paesaggisti e florovivaisti di Sardegna Cooperative gruppo "Acanthus-Sirbana Alleanza Natura"  | Italia        | Parco Viale Forlì                          | 9         |
| Elisa Grillini Ceramista - Cervia (RA)   | Italia        | Parco della Rimembranza                    | 12        |
| Floricoltura Abbondanza - Cervia (RA)  | Italia        | Vialeto degli Artisti                      | 5         |
| Formigne (MO) Patto di Amicizia con Cervia   | Italia        | Piazza dell'Unità                          | 12        |
| Giardinieri del Friuli Venezia Giulia  | Italia        | Rotonda Don Minzoni                        | 8         |
| Giardino dedicato ad Adriana Spazzoli Direttrice Comunicazione e Marketing Mapei S.p.A.  | Italia        | Parco Treffz                               | 3         |
| Goce di Verde Green dreams, green planners   | Italia        | Viale Roma                                 | 14        |
| Grado (GO)   | Italia        | Rotonda Don Minzoni                        | 6         |
| Hüttlingen/Ostalbkreis   | Germania      | Rotonda 1° maggio                          | 8         |
| Imbsbruck  | Austria       | Rotonda Cadorna                            | 7         |
| Jelenia Góra Città gemellata con Cervia  | Polonia       | Giardino Ulrico Sarti Piazzale Q. Ascione  | 3         |
| Kirchheim/Ries/Ostalbkreis   | Germania      | Rotonda 1° maggio                          | 8         |
| La Bonne Europe in collaborazione con MFR del'Quest Lyonnais Ste. Concorde/Cooperation Lyon-Beaujolais-Romagne, Rhône Département e Geopark Beaujolais | Francia       | Piazzale dei Salinari                      | 5         |
| Lugo (RA)  | Italia        | Rotonda Cadorna                            | 7         |

## GARDENS CREATED BY TOWNS, INSTITUTIONS, COMPANIES

| GIARDINO  | NAZIONE         | DOVE                  | In pianta |
|---|-----------------|-----------------------|-----------|
| MAFEI S.p.A   | Italia          | Rotonda Cadorna       | 7         |
| MAFEI S.p.A   | Italia          | Parco Treffz          | 3         |
| Maranello (MO)                                      | Italia          | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| MARR - Si Frutta - Cervia (RA)                      | Italia          | Rotonda Corelli       | 9         |
| Massa Lombarda (RA)                                 | Italia          | Piazzale Genova       | 11        |
| Milano (MI)   | Italia          | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| Moneco di Baviera                                   | Germania        | Piazzale Napoli       | 10        |
| Neresheim/Ostalbkreis                               | Germania        | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| Ostalbkreis - gemellata con la Provincia di Ravenna | Germania        | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| Pancevo gemellata con la Provincia di Ravenna       | Serbia          | Piazzale Napoli       | 10        |
| Pascucci Telle Stampate - Gambettola (FC)           | Italia          | Rotonda Cadorna       | 7         |
| Pinzolo - Madonna di Campiglio - Tre Ville (TN)     | Italia          | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| Patto di Amicizia con Cervia                        |                 |                       |           |
| Pianta Piante Giovani - Bressanone (BZ)             | Italia          | Rotonda Pertini       | 10        |
| Praga   | Repubblica Ceca | Piazzale Napoli       | 10        |
| Progettisti dei due mari                            | Italia          | Via Sagittario        | 18        |
| Ravenna (RA)  | Italia          | Torre San Michele     | 4         |
| Renato Mancini Scultore - Lugo (RA)                 | Italia          | Rotonda Cadorna       | 7         |
| Roma Capitale                                       | Italia          | Rotonda Cadorna       | 7         |
| Rotella Maria Cesare - landscape painter            | Italia          | Parco Treffz          | 3         |
| Sarezzo (BS) Patto di Amicizia con Cervia           | Italia          | Giardino Paul Harris  | 2         |
| Scarpellini Garden Center - Cesena (FC)             | Italia          | Viale Gramsci         | 6         |
| Schwäbisch Gmünd/Ostalbkreis                        | Germania        | Rotonda 1° maggio     | 8         |
| Sorrento (NA)                                       | Italia          | Piazzale Napoli       | 10        |
| Stoccarda   | Germania        | Piazzale dei Salinari | 5         |

## GARDENS CREATED BY TOWNS, INSTITUTIONS, COMPANIES

| GIARDINO   | NAZIONE | DOVE                   | In pianta |
|--|---------|------------------------|-----------|
| Termoli (CB)   | Italia  | Rotonda Don Minzoni    | 6         |
| Tempioli   | Ucraina | Rotonda della Pace     | 14        |
| Torino (TO)  | Italia  | Piazzale dei Salinari  | 5         |
| Treviglio (BG) in collaborazione con Proloco Treviglio (BG)                        | Italia  | Rotonda Cadorna        | 7         |
| Unione della Romagna Faentina  | Italia  | Rotonda 1° maggio      | 8         |
| Università di Pisa - Dipartimento di Scienze Agrarie, Alimentari e Agro-ambientali | Italia  | Piazzale Napoli        | 10        |
| Verde Mare Garden - Comacchio (FE) e Adriatic Golf Club Cervia                     | Italia  | Piazzale Napoli        | 4         |
| Verona (VR) in collaborazione con AMIA Verona e Cantina Valpantena                 | Italia  | Rotonda Don Minzoni    | 6         |
| Vivali Battistini - Cesena (FC)  | Italia  | Viale Roma             | 12        |
| Vivali Bazzocchi - Cervia (RA)   | Italia  | Rotonda G. Di Vittorio | 11        |